

U.S. Department of Justice
 Washington, DC 20530

**Exhibit A to Registration Statement
 Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of
 1938, as amended**

INSTRUCTIONS. Furnish this exhibit for EACH foreign principal listed in an initial statement and for EACH additional foreign principal acquired subsequently. The filing of this document requires the payment of a filing fee as set forth in Rule (d)(1), 28 C.F.R. § 5.5(d)(1). Compliance is accomplished by filing an electronic Exhibit A form at <https://www.fara.gov>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required by the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide this information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <https://www.fara.gov>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public in print and online at: <https://www.fara.gov>.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .22 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant Mercury Public Affairs, LLC	2. Registration Number 6170
--	--------------------------------

3. Primary Address of Registrant
 1130 Connecticut Ave NW, Fourth Floor, Washington, DC 20036

4. Name of Foreign Principal Temp-3000	5. Address of Foreign Principal Street 28th of June, Building 44, Office 54 Chernivtsi UKRAINE 58002
---	---

6. Country/Region Represented
 UKRAINE

7. Indicate whether the foreign principal is one of the following:

- Government of a foreign country¹
- Foreign political party
- Foreign or domestic organization: If either, check one of the following:
 - Partnership
 - Corporation
 - Association
 - Committee
 - Voluntary group
 - Other (*specify*) _____
- Individual-State nationality _____

8. If the foreign principal is a foreign government, state:

- a) Branch or agency represented by the registrant
- b) Name and title of official(s) with whom registrant engages

¹ "Government of a foreign country," as defined in Section 1(e) of the Act, includes any person or group of persons exercising sovereign de facto or de jure political jurisdiction over any country, other than the United States, or over any part of such country, and includes any subdivision of any such group and any group or agency to which such sovereign de facto or de jure authority or functions are directly or indirectly delegated. Such term shall include any faction or body of insurgents within a country assuming to exercise governmental authority whether such faction or body of insurgents has or has not been recognized by the United States.

9. If the foreign principal is a foreign political party, state:

- a) Name and title of official(s) with whom registrant engages

- b) Aim, mission or objective of foreign political party

10. If the foreign principal is not a foreign government or a foreign political party:

a) State the nature of the business or activity of this foreign principal.

The company specializes in production of personal armor protection

b) Is this foreign principal:

- | | |
|---|---|
| Supervised by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |
| Owned by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |
| Directed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |
| Controlled by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |
| Financed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |
| Subsidized in part by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |

11. Explain fully all items answered "Yes" in Item 10(b).

12. If the foreign principal is an organization and is not owned or controlled by a foreign government, foreign political party or other foreign principal, state who owns and controls it.

n/a

EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature
01/24/2025	David vitter	<input data-bbox="886 405 954 443" type="text" value="Sign"/> /s/David vitter
_____	_____	<input data-bbox="886 489 954 527" type="text" value="Sign"/> _____
_____	_____	<input data-bbox="886 573 954 611" type="text" value="Sign"/> _____
_____	_____	<input data-bbox="886 657 954 695" type="text" value="Sign"/> _____


EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date

Printed Name

Signature

1/23/25	David Vitter	

U.S. Department of Justice
Washington, DC 20530

**Exhibit B to Registration Statement
Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of
1938, as amended**

INSTRUCTIONS. A registrant must furnish as an Exhibit B copies of each written agreement and the terms and conditions of each oral agreement with his foreign principal, including all modifications of such agreements, or, where no contract exists, a full statement of all the circumstances by reason of which the registrant is acting as an agent of a foreign principal. Compliance is accomplished by filing an electronic Exhibit B form at <https://www.fara.gov>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required for the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide the information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <https://www.fara.gov>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public in print and online at: <https://www.fara.gov>.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .32 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant Mercury Public Affairs, LLC	2. Registration Number 6170
--	--------------------------------

3. Name of Foreign Principal Temp-3000

Check Appropriate Box:

- 4. The agreement between the registrant and the above-named foreign principal is a formal written contract. If this box is checked, attach a copy of the contract to this exhibit.
- 5. There is no formal written contract between the registrant and the foreign principal. The agreement with the above-named foreign principal has resulted from an exchange of correspondence. If this box is checked, attach a copy of all pertinent correspondence, including a copy of any initial proposal which has been adopted by reference in such correspondence.
- 6. The agreement or understanding between the registrant and the foreign principal is the result of neither a formal written contract nor an exchange of correspondence between the parties. If this box is checked, give a complete description below of the terms and conditions of the oral agreement or understanding, its duration, the fees and expenses, if any, to be received.
- 7. What is the date of the contract or agreement with the foreign principal? 12/01/2024
- 8. Describe fully the nature and method of performance of the above indicated agreement or understanding.

The registrant's services are anticipated to include public relations, communications, and government relations advice and services, including outreach to US media and governmental officials.

9. Describe fully the activities the registrant engages in or proposes to engage in on behalf of the above foreign principal.

The registrant's services are anticipated to include public relations, communications, and government relations advice and services, including outreach to US media and governmental officials.

10. Will the activities on behalf of the above foreign principal include political activities as defined in Section 1(o) of the Act¹.

Yes No

If yes, describe all such political activities indicating, among other things, the relations, interests or policies to be influenced together with the means to be employed to achieve this purpose. The response must include, but not be limited to, activities involving lobbying, promotion, perception management, public relations, economic development, and preparation and dissemination of informational materials.

The registrant's services are anticipated to include public relations, communications, and government relations advice and services, including outreach to US media and governmental officials.

11. Prior to the date of registration² for this foreign principal has the registrant engaged in any registrable activities, such as political activities, for this foreign principal?

Yes No

If yes, describe in full detail all such activities. The response should include, among other things, the relations, interests, and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored, or delivered speeches, lectures, social media, internet postings, or media broadcasts, give details as to dates, places of delivery, names of speakers, and subject matter. The response must also include, but not be limited to, activities involving lobbying, promotion, perception management, public relations, economic development, and preparation and dissemination of informational materials.

Set forth below a general description of the registrant's activities, including political activities.

Set forth below in the required detail the registrant's political activities.

Date	Contact	Method	Purpose
------	---------	--------	---------

12. During the period beginning 60 days prior to the obligation to register³ for this foreign principal, has the registrant received from the foreign principal, or from any other source, for or in the interests of the foreign principal, any contributions, income, money, or thing of value either as compensation, or for disbursement, or otherwise?

Yes No

If yes, set forth below in the required detail an account of such monies or things of value.

Date Received	From Whom	Purpose	Amount/Thing of Value
---------------	-----------	---------	-----------------------

13. During the period beginning 60 days prior to the obligation to register⁴ for this foreign principal, has the registrant disbursed or expended monies, or disposed of anything of value other than money, in connection with activity on behalf of the foreign principal or transmitted monies to any such foreign principal?

Yes No

If yes, set forth below in the required detail an account of such monies or things of value.

Date	Recipient	Purpose	Amount/Thing of Value
------	-----------	---------	-----------------------

¹ "Political activity," as defined in Section 1(o) of the Act, means any activity which the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

^{2,3,4} Pursuant to Section 2(a) of the Act, an agent must register within ten days of becoming an agent, and before acting as such.

EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature
01/24/2025	David Vitter	Sign /s/David Vitter
_____	_____	Sign _____
_____	_____	Sign _____
_____	_____	Sign _____


EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date

Printed Name

Signature

Date	Printed Name	Signature
1/23/25	David Vitter	

Mercury.

CONSULTING SERVICES AGREEMENT

NVP Temp-3000, LLC ("Client") hereby enters into this Consulting Services Agreement ("Agreement") effective as of December 1, 2024 ("Effective Date") to retain **Mercury Public Affairs, LLC** ("Consultant"), as an independent contractor to perform the services described herein. Client and Consultant may each be referred to as a "Party" herein, and collectively may be referred to as "Parties."

1. **The Services.** Client hereby retains Consultant to render consulting services to Client as specified on Schedule 1 attached hereto. In addition, subject to any limitations set forth on Schedule 1, Consultant will provide such other reasonable consulting services as the Parties shall mutually agree to in writing (together with the consulting services identified on Schedule 1, the "Services") during the Term (as described below).

2. **Payment Terms.** Client shall pay the fees and expenses set forth on Schedule 2, which is incorporated at this point, and which may be modified from time to time as mutually agreed to in writing. Payment in full of fees and expenses shall be made to Consultant within thirty (30) days after an invoice is rendered. For ongoing fees and expenses, Client will be billed on the 1st of every month unless the Agreement begins mid-month. In such cases, all expenses will be due in full as billed and all fees will be billed on a prorated basis in the first and last month of the Agreement. In the event that Client does not pay such fees and expenses per the invoices within the specified timeframe, Consultant may suspend provision of Services until payment is made. All payments made by Client shall be without deduction or offset.

3. **Term.** The Term of this Agreement shall begin on the Effective Date and will continue in effect until

ДОГОВІР ПРО НАДАННЯ КОНСУЛЬТАЦІЙНИХ ПОСЛУГ

Компанія **ТОВ "Науково виробниче підприємство "ТЕМП-3000"** («Клієнт») цим укладає цей Договір про надання консультаційних послуг («Договір»), який набирає чинності 1 грудня 2024 року («Дата набрання чинності»), з метою залучення компанії **ТОВ Меркурі Паблік Афеїрс** («Консультант») як незалежного підрядника для надання послуг, описаних у цьому Договорі. Клієнт та Консультант можуть іменуватися в цій Угоді як «Сторона», а разом можуть іменуватись як «Сторони».

1. **Послуги.** Цим Договором Замовник наймає Консультанта для надання консультаційних послуг Замовнику, як зазначено в Додатку 1, що є додатком до цього Договору. Крім того, з урахуванням будь-яких обмежень, викладених у Додатку 1, Консультант надаватиме інші необхідні консультаційні послуги, які Сторони погодять у письмовій формі (разом з консультаційними послугами, визначеними у Додатку 1, надалі - «Послуги») протягом Строку (як описано нижче).

2. **Умови оплати.** Клієнт сплачує послуги та витрати, викладені в Додатку 2, який додається до цього документу і може час від часу змінюватися за взаємною письмовою згодою Сторін. Повна оплата послуг та витрат повинна бути здійснена Консультантом протягом тридцяти (30) днів після виставлення рахунку-фактури. Рахунок за поточні послуги та витрати виставляється Клієнту 1-го числа кожного місяця, за винятком випадків, коли Договір починається в середині місяця. У таких випадках всі витрати підлягають оплаті в повному обсязі згідно з виставленим рахунком, а всі збори будуть виставлені на основі пропорційного розподілу в першому та останньому місяці дії Договору. У випадку, якщо Клієнт не сплачує такі збори та витрати згідно з виставленими рахунками протягом зазначеного терміну, Консультант має право призупинити надання Послуг до моменту здійснення оплати. Всі платежі, що здійснюються Клієнтом, не підлягають утриманню або поверненню.

3. **Строк дії.** Строк дії Договору починається з дати набрання ним чинності і триває до 31 грудня

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

December 31, 2025 (the "Term"). The Term of this Agreement shall automatically continue on a month-to-month basis thereafter, unless terminated by either Party on thirty (30) days prior written notice to the other Party.

4. Client Contact. Client shall designate to Consultant, from time to time in writing, the primary contact for reporting and billing purposes. Contacts are identified on Schedule 3. Consultant shall keep the primary contact for reporting purposes regularly informed as to the status of the performance of the Services in accordance with this consulting Agreement.

5. Independent Contractor Status. Consultant is an independent contractor and not an agent or employee of Client and Consultant will not hold itself out as such an agent or employee. Consultant has no authority or responsibility to enter into any contracts on behalf of Client.

6. Confidential Information; Trade Secrets. During the course of the performance of the Services, Consultant may have access to, have disclosed to it, or otherwise obtain information which Client identifies in writing or through labeling as being of a confidential nature, or which is otherwise disclosed in such a manner that a reasonable person would understand its confidential nature ("Confidential Information"). Consultant shall use such Confidential Information solely in performance of its obligations under this Agreement. Information shall not be deemed Confidential Information if such information is: (i) already known to Consultant free of any restriction at the time it is obtained; (ii) subsequently learned from an independent third Party free of any restriction; or (iii) available publicly.

7. Indemnification. Each Party will indemnify and hold harmless the other Party, its principals, employees, officers and agents, (collectively, the "Indemnified Parties") from and against any and all liabilities, losses, claims, demands, actions, judgments, fines, fees, costs and expenses including but not limited to attorney's fees, arising out of or resulting from any breach, negligence, gross negligence or willful misconduct by the indemnifying Party, its employees, officers, directors and agents. Each Party's indemnification obligations set forth herein are

2025 року (далі - «Строк»). Після цього строк дії цього Договору автоматично продовжується щомісяця, якщо жодна зі Сторін не розірве його за тридцять (30) днів до дати закінчення строку його дії, надіславши письмове повідомлення іншій Стороні.

4. Зв'язок з Клієнтом. Клієнт повинен час від часу призначати Консультанту в письмовій формі головну контактну особу для надання звітності та виставлення рахунків. Контакти визначені у Додатку 3. Консультант зобов'язується регулярно інформувати основну контактну особу про стан виконання Послуг відповідно до цього Договору про надання консультаційних послуг.

5. Статус незалежного підрядника. Консультант є незалежним підрядником, а не агентом або працівником Замовника, і Консультант не буде вважати себе таким агентом або працівником. Консультант не має повноважень і не несе відповідальності за укладення будь-яких договорів від імені Клієнта.

6. Конфіденційна інформація; комерційна таємниця. Під час надання Послуг Консультант може мати доступ до інформації, яку Клієнт визначив у письмовій формі або позначив як таку, що має конфіденційний характер, або яка була розкрита таким чином, що розсудлива особа зрозуміла б її конфіденційний характер («Конфіденційна інформація»). Консультант повинен використовувати таку Конфіденційну інформацію виключно для виконання своїх зобов'язань за цим Договором. Інформація не вважається конфіденційною, якщо вона: (1) вже була відома Консультанту без будь-яких протизаконних обмежень на момент її отримання; (2) згодом була отримана від незалежної третьої сторони без будь-яких протизаконних обмежень; або (3) є загальнодоступною.

7. Відшкодування збитків. Кожна сторона відшкодовує збитки та зобов'язується захищати іншу сторону, її керівників, співробітників, посадових осіб та агентів (колективно — «Сторони, що несуть відповідальність») від будь-яких зобов'язань, збитків, вимог, позовів, рішень, штрафів, зборів, витрат і витрат, включаючи, але не обмежуючись, витратами на юридичні послуги, що виникають внаслідок або є результатом порушення, недбалості, грубої недбалості або навмисного правопорушення з боку сторони, що відшкодовує

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

conditioned upon the Indemnified Parties: (i) giving prompt written notice of any claim, action, suit or proceeding for which the Indemnified Parties are seeking indemnity; (ii) granting control of the defense and settlement of the action to the indemnifying Party, provided that no settlement admitting liability or that requires the payment of funds or the granting of legal or equitable relief will be entered into absent mutual agreement of the Parties, which will not be unreasonably withheld; and (iii) reasonably cooperating with the indemnifying Party with respect to the defense of the action. Notwithstanding the foregoing, the Indemnified Parties may, at their option and expense, participate in the defense or settlement of any claim, action, suit or proceeding covered by this Section.

8. **Publicity.** Neither Party will use the other Party's name, logo, trademarks, or service marks in any advertising, publicity releases, or any other materials without that Party's prior written approval.

9. **Assignment.** Neither Party will assign this Agreement or otherwise transfer, subcontract or delegate any of its rights and/or obligations hereunder without the prior written consent of the other and any attempt to do so will be void.

10. **Notices.** Any notice or other communication required or which may be given hereunder will be in writing and either delivered personally or mailed, by certified or registered mail, postage prepaid, or sent via email, and will be deemed given when so delivered personally, or if mailed, three (3) business days after the time of mailing to the address set forth on Schedule 3, or, if by email, seventy-two (72) hours after being sent. Either Party may change the persons and address to which notices or other communications are to be sent to it by giving written notice of any such change in the manner provided herein for giving notice.

збитки, її співробітників, посадових осіб, директорів та агентів. Зобов'язання кожної Сторони щодо відшкодування збитків, викладені в цьому документі, залежать від того, що Сторони, які відшкодовують збитки, зобов'язані (1) негайне письмове повідомлення про будь-яку претензію, дію, позов або провадження, за якими Сторони, що відшкодовують збитки, вимагають відшкодування; (2) передача контролю над захистом і врегулюванням позову Стороні, що відшкодовує збитки, за умови, що жодне врегулювання, яке визнає відповідальність або вимагає виплати коштів чи надання правової або справедливої допомоги, не буде укладено без взаємної згоди Сторін, яка не може бути безпідставно утримана; та (3) належна співпраця зі Стороною, що відшкодовує збитки, у зв'язку з захистом від позову. Незважаючи на вищевикладене, Сторони, що відшкодовують збитки, можуть за власним вибором і за свій рахунок брати участь у захисті або врегулюванні будь-якої претензії, дії, позову або провадження, що підпадають під дію цього розділу.

8. **Публічність.** Жодна зі Сторін не використовуватиме назву, логотип, торгівельні марки або послуги іншої Сторони в будь-якій рекламі, публічних релізах або будь-яких інших матеріалах без попередньої письмової згоди цієї Сторони.

9. **Передача прав.** Жодна зі Сторін не може передавати цей Договір або іншим чином передоручати, субпідряджати або делегувати будь-які свої права та/або зобов'язання за цим Договором без попередньої письмової згоди іншої Сторони, і будь-яка спроба зробити це буде недійсною

10. **Повідомлення.** Будь-яке повідомлення або інформація, які вимагаються або можуть бути надані за цим Договором, повинні бути викладені в письмовій формі та доставлені особисто або надіслані поштою, рекомендованим або замовленим листом з повідомленням про вручення, з попередньою оплатою поштових витрат, або надіслані електронною поштою, і вважатимуться наданими, якщо вони доставлені особисто, або, якщо надіслані поштою, через три (3) робочі дні з моменту відправлення на адресу, зазначену в Додатку 3, або, якщо надіслані електронною поштою, через сімдесят дві (72) години з моменту відправлення. Будь-яка Сторона може змінити осіб та адресу, на які їй повинні надсилатися

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

повідомлення або інформація, надавши письмове повідомлення про будь-яку таку зміну в порядку, передбаченому цим Договором для надання повідомлень.

11. Governing Law. This Agreement will be governed by and construed in accordance with the Laws of the State of New York, United States of America, applicable to agreements negotiated, executed and performed entirely within the State of New York, United States of America, without regard to its conflicts of laws rules and both Parties submit to the exclusive personal jurisdiction of the state and federal courts in New York County, NY, and waive any claim of forum non conveniens and objection to venue in said courts.

11. Регулююче право. Цей Договір регулюється та застосовується відповідно до законодавства штату Нью-Йорк, Сполучені Штати Америки, яке застосовується до договорів, укладених, підписаних та виконаних виключно в межах штату Нью-Йорк, Сполучені Штати Америки, без урахування його колізійних норм, і обидві Сторони підпорядковуються єдиній персональній юрисдикції судів штату та федеральних судів округу Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, і відмовляються від будь-яких претензій щодо незручного місця розгляду справи та заперечень щодо місця проведення розгляду справи в зазначених судах.

12. No Liability of Consultant. Consultant shall bear no liability to Client for loss or damage in connection with advice or assistance by Consultant given in good faith performance of the Services.

12. Відсутність відповідальності Консультанта. Консультант не несе відповідальності перед Клієнтом за збитки або шкоду у зв'язку з порадами або допомогою Консультанта, наданими в рамках виконання Послуг.

13. Dispute Resolution. In the event of any dispute between the Parties to this Agreement concerning the terms of this Agreement or matters related thereto, the Parties will first attempt as a condition precedent to further action to settle and resolve said dispute amicably and by agreement within thirty (30) days of written notice of a dispute by one Party to the other Party. Each Party shall deal in good faith through representatives authorized and empowered to resolve the dispute. In the event that said dispute cannot be settled and resolved amicably as set out above, said dispute shall be resolved exclusively and finally through arbitration as set out in this paragraph 13 and under the following terms and conditions:

13. Вирішення спорів. У разі виникнення будь-якого спору між Сторонами Договору щодо умов цього Договору або питань, пов'язаних з ним, Сторони, як умова, що передує подальшим діям, намагатимуться врегулювати такий спір мирним шляхом та за згодою протягом тридцяти (30) днів з моменту письмового повідомлення однією Стороною іншій Стороні про виникнення такого спору. Кожна Сторона буде діяти чесно через представників, призначених та уповноважених вирішувати спір. У випадку, якщо зазначений спір не може бути врегульований та вирішений мирним шляхом, як зазначено вище, він підлягає вирішенню виключно та остаточно в арбітражному порядку, як зазначено в цьому пункті 13 та на наступних умовах:

(a) All disputes arising out of or in connection with this Agreement shall be finally settled and resolved under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce as are at present in force.

(a) Усі спори, що виникають з цього Договору або у зв'язку з ним, підлягають остаточному врегулюванню та вирішенню відповідно до Арбітражного регламенту Міжнародної торгової палати, який є чинним на даний час.

(b) Three arbitrators shall be appointed in accordance with said Rules.

(б) Три арбітри призначаються відповідно до зазначеного Регламенту.

(c) The arbitration shall take place in Washington, DC, unless otherwise agreed to in writing by both Parties.

(в) Арбітраж проводиться у Вашингтоні, округ Колумбія, якщо обидві Сторони не домовилися про інше в письмовій формі.

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

- (d) The language of the arbitration shall be English. (г) Мовою арбітражного розгляду є англійська мова.
- (e) Each Party shall produce documents originally drafted in English without translation. Any document drafted in a language other than English must be translated into English and properly certified as accurate, with said translation attached to the original document. (д) Кожна Сторона надає документи, спочатку складені англійською мовою, без перекладу. Будь-який документ, складений мовою, відмінною від англійської, повинен бути перекладений на англійську мову та належним чином засвідчений як точний, з додаванням такого перекладу до оригіналу документа.
- (f) All findings, comments, orders, and the arbitration decision and award itself, in addition to all documents and communications of every sort used in the arbitration, shall be in English. (е) Усі рішення, коментарі, накази, арбітражні рішення та арбітражні постанови, а також усі документи та повідомлення будь-якого виду, що використовуються в арбітражному провадженні, повинні бути викладені англійською мовою.
- (g) The arbitrators may award compensatory damages under the terms of this Agreement, but in no event shall the arbitrators award special, consequential, or punitive damages. (є) Арбітри можуть присудити компенсацію збитків відповідно до умов цього Договору, але за жодних обставин арбітри не можуть присуджувати спеціальні, додаткові або штрафні збитки.
- (h) Each Party shall initially bear its own expenses, including all costs and attorney's fees, in connection with presenting its case for arbitration, and the Parties shall share equally in the costs and expenses of the arbitration process itself, including, but not limited to, the cost of the arbitrators. However, in the final award, the arbitral tribunal as described herein shall set and fix the costs of the arbitration and shall decide which Party or Parties shall bear and pay the costs and in what proportions. (ж) Кожна Сторона спочатку несе власні витрати, включаючи всі витрати та оплату послуг адвоката, у зв'язку з поданням своєї справи до арбітражу, а також Сторони порівну розподіляють витрати та збори, пов'язані з самим арбітражним процесом, включаючи, але не обмежуючись цим, витрати на арбітрів. Однак в остаточному арбітражному рішенні склад арбітражного суду, як описано в цьому Договорі, встановлює та фіксує арбітражні витрати та вирішує, яка Сторона або Сторони несуть та сплачують ці витрати та в яких пропорціях.
- (i) Each Party irrevocably waives any right it has or may have to a jury trial concerning any dispute concerning this Agreement. (з) Кожна Сторона повністю відмовляється від будь-якого права, яке вона має або може мати на суд присяжних щодо будь-якого спору, пов'язаного з цією Угодою.
14. Foreign Agents Registration Act Compliance. 14. Дотримання Закону про реєстрацію іноземних агентів.
- (a) The Parties acknowledge and agree that this Agreement shall require Consultant to make certain filings in connection with and otherwise comply with the Foreign Agents Registration Act ("FARA"). Consultant shall have the duty and obligation to make any and (а) Сторони визнають і погоджуються, що цей Договір вимагає від Консультанта подання певних документів у зв'язку з Законом про реєстрацію іноземних агентів («FARA») та дотримання інших вимог цього Закону. Консультант зобов'язаний подавати всі необхідні документи та звіти відповідно до FARA у рамках цього Договору.

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

all necessary filings and report pursuant to FARA in connection with this Agreement.

- | | |
|---|---|
| <p>(b) Client is required to provide to Consultant, immediately upon request, full and accurate details (in a form approved by Consultant) concerning any activities of or information regarding Client in connection with Consultant's compliance with FARA pursuant to this Agreement.</p> | <p>(б) Клієнт зобов'язаний негайно надати Консультанту на його запит повну і точну інформацію (за формою, затвердженою Консультантом) про будь-яку діяльність Клієнта або інформацію, що стосується Клієнта, у зв'язку з дотриманням Консультантом вимог FARA відповідно до цього Договору.</p> |
| <p>(c) To the extent any filing of Consultant (where such filing includes or should include information related to Client) is audited or reviewed, Client shall cooperate and provide assistance to Consultant in responding to any such investigation in such manner Consultant elects in its sole and exclusive discretion.</p> | <p>(в) Якщо будь-яка документація Консультанта (якщо така документація містить або повинна містити інформацію, пов'язану з Клієнтом) перевіряється або переглядається, Клієнт повинен співпрацювати з Консультантом та надавати йому допомогу у реагуванні на будь-яке таке розслідування у спосіб, обраний Консультантом на його власний та безумовний розсуд.</p> |
| <p>(d) In addition to any other indemnification obligations set forth in this Agreement, an indemnifying Party shall indemnify and hold harmless the Indemnified Parties from and against any and all penalties, fees, damages, liabilities, costs, and claims (including reasonable attorneys' fees) in connection with FARA which the Indemnified Parties may incur as a result of, related to, or arising out of, the indemnifying Party's failure to: (i) provide complete or accurate information to the Indemnified Parties; (ii) timely provide all requested information; (iii) abide by all applicable laws; or (iv) abide by the terms of this Section.</p> | <p>(г) На додаток до будь-яких інших зобов'язань щодо відшкодування, викладених у цьому Договорі, Сторона, що надає відшкодування, відшкодовує збитки та захищає Сторони, що несуть відповідальність, від будь-яких штрафів, зборів, збитків, зобов'язань, витрат та позовів (включаючи обґрунтовані гонорари адвокатів) у зв'язку з FARA, які Сторони, що несуть відповідальність, можуть понести в результаті, у зв'язку або внаслідок невиконання Стороною, що надає відшкодування, таких зобов'язань, як (1) надання повної або точної інформації Сторонам, що звільняються від відповідальності; (2) своєчасного надання всієї запитуваної інформації; (3) дотримання всіх застосовних законів; або (4) дотримання умов цього розділу.</p> |

15. General.

15. Загальні положення.

- | | |
|---|---|
| <p>(a) No amendments or modifications shall be binding upon either Party unless made in writing and signed by both Parties</p> | <p>(а) Жодні поправки або зміни не є юридично обов'язковими для жодної зі Сторін, якщо вони не викладені в письмовій формі та не підписані обома Сторонами.</p> |
| <p>(b) This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties and supersedes all previous agreements, promises, proposals, representations, understandings, and negotiations, whether written or oral, between the Parties respecting the subject matter hereof.</p> | <p>(б) Цей Договір складає повну угоду між Сторонами і замінює собою всі попередні угоди, обіцянки, пропозиції, заяви, домовленості та переговори, як письмові, так і усні, між Сторонами щодо предмету цього Договору.</p> |

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution


- (c) In the event any one or more of the provisions of this Agreement shall for any reason be held to be invalid or unenforceable, the remaining provisions of this Agreement will be unimpaired, and the invalid or unenforceable provision will be replaced by a provision which, being valid and enforceable, comes closest to the intention of the Parties related to the underlying invalid or unenforceable provision. If for any reason any provision is deemed to be illegal, that provision is and will be deemed deleted ab initio, and the remaining provisions of this Agreement will be unimpaired.
- (d) This Agreement may be executed in one or more counterparts, each of which shall be deemed to be an original, but all of which together will constitute one and the same instrument.
- (e) The Parties agree to perform any further acts and to execute and deliver any further documents which may be reasonably necessary or appropriate to carry out the purposes of this Agreement.
- (f) The section headings contained in this Agreement are inserted for convenience of reference only and do not affect the meaning or interpretation of this Agreement.
- (g) Notwithstanding any provision to the contrary in this Agreement, in no event will Consultant be liable to Client (whether for damages, indemnification or any other claim) for an amount greater than the amount of compensation (and not reimbursement for expenses) actually paid to Consultant by Client for the Services.
- (h) This Agreement is written in English which is the sole and prevailing language of the Agreement. Any translation is for the convenience of Client. In the event of any conflicts or discrepancies between the English language terms and any translation terms, the English language terms shall prevail and represent the Agreement of the Parties.
- (в) У випадку, якщо одне або декілька положень цього Договору з будь-якої причини будуть визнані недійсними або такими, що не підлягають виконанню, решта положень цього Договору не будуть порушені, а недійсне або таке, що не підлягає виконанню, положення буде замінено положенням, яке, будучи дійсним і таким, що підлягає виконанню, найближче відповідає намірам Сторін, пов'язаним з основним недійсним або таким, що не підлягає виконанню, положенням. Якщо з будь-якої причини будь-яке положення вважається незаконним, таке положення вважається і буде вважатися вилученим ab initio, а решта положень цього Договору залишаються непорушними.
- (г) Цей Договір може бути укладений в одному або декількох примірниках, кожен з яких вважатиметься оригіналом, але всі разом вони становитимуть один і той самий документ.
- (д) Сторони погоджуються вчиняти будь-які подальші дії, а також підписувати та передавати будь-які інші документи, які можуть бути обґрунтовано необхідними або доцільними для досягнення цілей цього Договору.
- (е) Заголовки розділів, що містяться в цьому Договорі, наведені лише для зручності посилання і не впливають на зміст або тлумачення цього Договору.
- (є) Незважаючи на будь-які положення цього Договору про протилежне, Консультант за жодних обставин не несе відповідальності перед Клієнтом (чи то за збитки, відшкодування збитків або будь-яку іншу вимогу) на суму, що перевищує суму компенсації (а не відшкодування витрат), фактично сплачену Клієнтом Консультанту за Послуги
- (ж) Ця Угода складена англійською, яка є єдиною та переважаною мовою Угоди. Будь-який переклад виконується для зручності Клієнта. У разі виникнення будь-яких конфліктів чи суперечностей між термінами англійською мовою і термінами будь-якого перекладу, терміни англійською мовою мають перевагу і представляють Угоду Сторін.

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have executed this Agreement as of the Effective Date noted above.

Mercury Public Affairs LLC


By: 
Thomas Doherty (Jan 17, 2025 07:58 EST)

Name: Thomas Doherty

Title: Partner

Date: 01/17/2025

NVP Temp-3000 LLC

By: 
Kosynskyi Roman (Jan 17, 2025 13:09 GMT+2)

Name: Kosynskyi Roman

Title:

Date: 01/17/2025

НА ЗАСВІДЧЕННЯ ЧОГО Сторони цього Договору підписали цей Договір з Дати набрання ним чинності, зазначеної вище.

ТОВ Меркурі Паблік Афеїрс

Ким: 
Thomas Doherty (Jan 17, 2025 07:58 EST)

Ім'я: Thomas Doherty

Назва: Партнер

Дата: 01/17/2025

ТОВ НВП ТЕМП-3000

Ким: 
Kosynskyi Roman (Jan 17, 2025 13:09 GMT+2)

Ім'я: Kosynskyi Roman

Назва:

Дата: 01/17/2025

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

SCHEDULE 2
Compensation and Expenses

For Services identified in Schedule 1, Client will pay Consultant the following fees in U.S. Dollars (\$):

\$5,000.00 per month during the Term, per the terms of Section 2 of this Agreement.

Consultant will not perform Services until (i) this Agreement is duly signed and executed by Client and delivered to Consultant, and (ii) \$305 is received by Consultant for payment of initial filing fee registration to the FARA Registration Unit.

In addition, Client will pay and reimburse Consultant for all reasonable business expense actually incurred in providing the Services, said expense to be invoiced monthly along with fees. Any individual expenses over \$500.00 will be incurred only with the prior consent of Client.

Client will pay and reimburse Consultant \$305, or such other amount as may be amended from time to time by law, for payment of filing fees for each supplemental registration statement, due and payable at six month intervals following the date of initial registration, and for any and all other fees, costs, and expenses paid or incurred by Consultant related to compliance requirements in any jurisdiction, said fees and expenses to be invoiced and paid per the terms of Section 2 of this Agreement.

Consultant shall not be required to incur debt or obligation, and may, within its sole discretion, require Client to pay in advance or directly to a vendor any

ДОДАТОК 2
Компенсація та витрати

За послуги, визначені в Таблиці 1, Клієнт сплачує Консультанту наступні суми в доларах США (\$):

5 000,00 доларів США на місяць протягом Строку, відповідно до умов Розділу 2 даного Договору.

Консультант не буде надавати Послуги доти, доки (1) цей Договір не буде належним чином підписаний та оформлений Клієнтом і переданий Консультанту, та (2) 305 доларів США не буде отримано Консультантом для сплати початкового реєстраційного збору за реєстрацію у Реєстраційному відділі FARA.

Крім того, Клієнт сплачує та відшкодовує Консультанту всі необхідні ділові витрати, фактично понесені при наданні Послуг, рахунки за які виставляються щомісяця разом з оплатою послуг. Будь-які окремі витрати, що перевищують 500,00 доларів США, можуть бути здійснені лише за попередньою згодою Замовника.

Клієнт сплачує та відшкодовує Консультанту 305 доларів США або іншу суму, яка може час від часу змінюватися відповідно до законодавства, для сплати збору за подання кожної додаткової реєстраційної заяви, що підлягає сплаті з інтервалом у шість місяців після дати первинної реєстрації, а також будь-які інші збори, витрати та витрати, сплачені або понесені Консультантом у зв'язку з вимогами щодо дотримання вимог у будь-якій юрисдикції, при цьому такі збори та витрати будуть виставлені та сплачені відповідно до положень Розділу 2 цього Договору.

Консультант не зобов'язаний брати на себе борги або зобов'язання і може на власний розсуд вимагати від Клієнта сплатити авансом або

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

SCHEDULE 1
Services

Consultant will provide the following strategic consulting services to Client:

- Provide strategic business advisory services.
- Advise Client related to international markets, business and trade environment.
- Other services as mutually agreed to by the Parties and within the parameters of this Agreement.

ДОДАТОК 1
Послуги

Консультант надаватиме Клієнту наступні послуги зі стратегічного консалтингу:

- Надання стратегічних бізнес-консультацій.
- Консультування Клієнта щодо міжнародних ринків, ділового та торговельного середовища.
- Інші послуги за взаємною домовленістю Сторін та в межах параметрів цього Договору

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

expense associated with this Agreement or the Services.

безпосередньо постачальнику будь-які витрати, пов'язані з цим Договором або Послугами.

SCHEDULE 3
Contact Information

ДОДАТОК 3
Контактна інформація

If to Consultant:

Якщо звернутися до консультанта:

Mercury Public Affairs LLC 200 Varick Street, Suite 600
New York, NY 10014 Telephone: 813-908-1380

ТОВ Меркурі Паблік Афеїрс 200 вул. Варік , офіс 600
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, 10014 Телефон: 813-908-1380

Email: DASAccounting@mercuryllc.com

Електронна пошта: DASAccounting@mercuryllc.com

If to Client:

Якщо до клієнта:

NVP Temp-3000 LLC, 28th of June Street, Building 44,
Office 54 Chernivtsi, Ukraine 58002
Telephone: (380) 672332550
Email: COO2024@temp3000.com

ТОВ НВП Темп-3000, вул. 28 червня, буд. 44, офіс 54
м. Чернівці, Україна 58002
Телефон: (380) 672332550
Електронна пошта: COO2024@temp3000.com

For Client Invoices: Same as above

Для клієнтських рахунків: Те ж саме, що і вище

Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

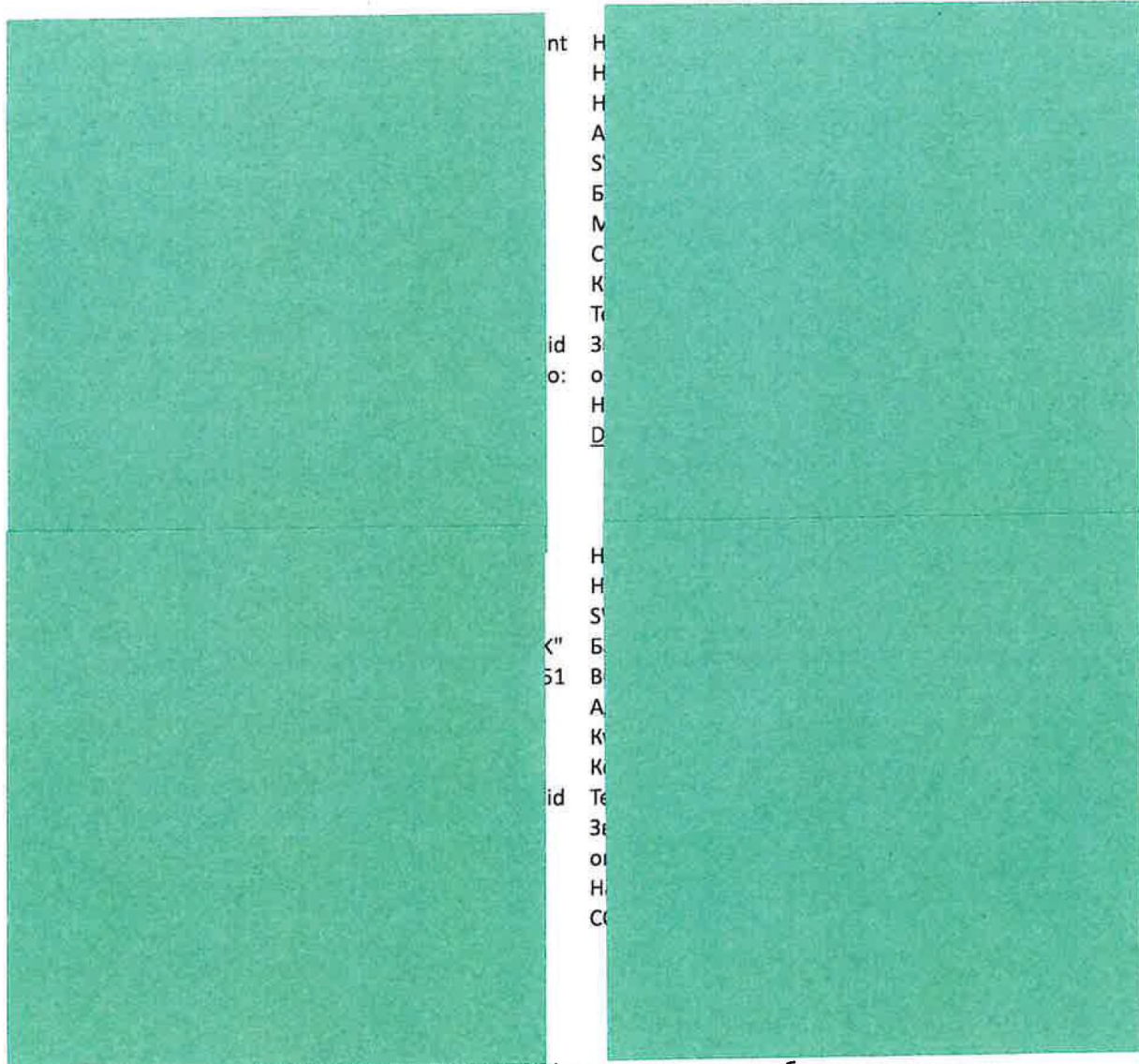
Confidential - Not for Public Consumption or Distribution

SCHEDULE 4
Bank Information for Payments

ДОДАТОК 4
Банківські реквізити для здійснення платежів

Below please find our payment instructions for receipt of wires, ACHs or book transfers. The information is as follows:

Нижче наведені наші платіжні інструкції для отримання банківських переказів, АСН або внутрішньобанківські перекази. Інформація наведена нижче:



Конфіденційно - не для публічного використання або розповсюдження

Confidential - Not for Public Consumption or Distribution